



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Martha L. Black - Drydock 2018	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3012-18N014/A	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client F3012-18N014	Date 2018-07-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-037-17417	
File No. - N° de dossier QCL-7-40338 (037)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-07-12	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Woods, Michael	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl037
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2715 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Please amend the above mentioned bidding solicitation with the changes below:

Question #25:

At the bidder's conference we discussed the storage of fuel. In the Q&A's published, you made reference to the first section that was mentioned, 1.7.6, but no mention of the other spec. items.

Section 1.7.6 – Calls for 20,000L storage of diesel

Section 15.1 – Calls for 50,000L storage of diesel

Section 15.2 – Calls for 10,000L of Lube oil

It will be extremely difficult to store 80,000L of oil for this refit period. Can you please advise on this?

Answer #25:

Article 1,76

À la **modification 003**, l'article 1.7.6 a été retiré de l'appel d'offres.

Article 15,1

En fonction de l'assiette ou du tirant d'eau requis pour entrer dans la cale sèche ainsi que de la distance à parcourir par le navire entre sa base de Québec et le chantier, le navire devra conserver une certaine quantité de combustible à bord et nous estimons que le montant à pomper et entreposer sera aux environs de 50,000 litres.

Article 15,2

La quantité d'huile lubrifiante à entreposer et manipuler est moindre que celle du combustible et va requérir un entreposage séparé.

Question #26:

Although 13.2.F.2 & 3 specify PARTS TO INSTALL – CABLES TO INSTALL & LISTS OF EQUIPMENT TO BE WIRED respectively, it is not clear what is GSM and/or to be reused with respect to a large amount of equipment identified as CUSTOMER TO SUPPLY, INSTALL & WIRE in Toromont diagram 161677E02.

This includes;

- 3 AVR's
- 3 drawout CB (not specified)
- Alternator to bus cables (not specified)
- PTs, CTs, and instrument protection
- Etc

We assume, but would rather it be made clear, that all of the above mentioned equipment are planned to be re-used?

Answer #26:

All of the equipment mentioned above in question # 26 has been renewed very recently and indeed the wiring and replacement of this equipment is not part of the required work. The power cables between the

Solicitation No. - N° de l'invitation
F3012-18N014/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F3012-18N014

Amd. No. - N° de la modif.
009
File No. - N° du dossier
QCL-7-40338

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcl037
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

alternator and the bus cables will be reused, will probably be shortened by a few feet and the contractor will have to provide new terminals to connect the power cables. In Section 13.2.F.2 and 3 the Contractor (and Woodward Service Subcontractor) is requested to integrate the GSM, ie the installation of the control / communication / data cables between the various new Woodward equipment, refer to answer #20, amendment # 004.

All other clauses and conditions from the bidding solicitation remain the same.